

nom de lieu

Passecan

antériorité

date la plus ancienne attestée : 1872
 source : Dénombrement 1872

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
Passecan	maison	Philip	BX	4845-633



le clos de Passecan

Littéralement, « passe-chien ». À ne pas confondre avec `casse-can', celui qui était chargé d'inviter à un mariage. `Passe-can' désignait des jeux d'enfants (saute-mouton, coupe-tête). Il pouvait aussi désigner une ouverture étroite dans une haie, une clôture en chicane faisant malgré tout obstacle au bétail : « fermeture en zig-zag à angle droit pour empêcher le bétail d'entrer dans un champ », note Vincent Foix. Pourrait être mis en relation avec **Chicane** (voir à ce nom) qui se trouve non loin. La parenté de sens de ce déverbal de chicaner, verbe propre au monde procédural, avec celui de jeu plus ou moins compliqué n'est pas sans rappeler les dérives sémantiques qui conduisent à chicane.

La raison pour laquelle cette maison a été ainsi désignée pourrait découler de sa situation : ou elle se trouvait près d'un tel passage et lui empruntait son nom ou elle-même n'offrait qu'un accès exigü et réservé. Un lieu-dit qui, paradoxalement, ouvre les portes de la songerie.

Aujourd'hui, cette maison a fait place à un lotissement dont la dénomination « Clos de Passecan » rappelle, peut-être involontairement mais avec à propos, le sens originel de clôture.

graphie occitane normalisée

Passacan

notation phonétique API

[pasə'kaŋ]